▲列必珠致公堂鳴謝廿七年經費

鄭新炳　李珖南　各貳員　關崇拔　李世儒　各壹員五
黃禮備　吳沛霖　莫燿猷　黃寶森　各壹員

MYRTLE'S
Beauty Shop
35 E. Hastings
Sey. 3000

毛杜修容所
擺理髮
由貳月壹號起
大減價廿八天
Half - Price
on
Permanents.

裕綸德記有限公司

香港辦莊
香港中環永吉街一號
YEE LUN & CO.
I. WING KUT STREET
HONG KONG, CHINA

域多利總店
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 FISGARD STREET
P.O. BOX 1155, VICTORIA, B.C.

溫哞華枝店
YEE LUN CO.
P.O. BOX. 131
VERNON, B.C.

新到　什淨
增城絲苗
頂靚絲苗
壹號絲苗
新花萱占
各江海味
生菓水貨
合時咸魚
大平特平
發行

良舊之撻　委市杰酒

無上之委市杰酒　新價低廉
時利市打（三星）
拾三盎沙壹元
廿五盎沙壹元八毛
四拾盎沙貳元七五
B C Distillery Ltd.

此告白位不是酒局或丕詩省政府登載

卑詩蒸酒有限公司啟

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科

The Sun Co. (Dept.T)
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

●白濁靈　每盒貳元
主治慢性淋濁小便不痛。而以手挾陽物即有濁出。或尿道口常濕。或晨早被少許濁封閉。或濁隨尿出屢月不止。或急性白濁小便頻數尿管灼熱等症。二盒收功。

●陰癢藥膏　治下陰腎囊肛門痕癢　每盒壹元五毫

●鹹疳藥膏　治生殖器起粒或潰爛流水痛癢　每盒壹元半

●風濕靈丸　治風濕骨痛全身走痛　每樽貳元

●消痔藥膏　治內外痔肛門起粒或痛或癢　每盒壹元半

●小腸氣靈　每盒二元
主治小腸氣或痛或不痛或睪丸腫實或臍下附近企即脹臥即消等症屢驗

●糖尿靈　每盒叁元
糖尿乃尿中含糖症初或頭痛頭重不眠繼而身倦尿多或尿多泡易飢渴乾燥久則危及生命宜服此丸治之屢驗

●消核靈丸　每樽三元
結核小塊平坦無頭皮色不變堅硬如石推之不移按之不動不論人身何部皆能發生以此消之輕則一盒重則數盒必能消散

▲祖國新聞一

西南戰局續訊

西南行營發表

▲花縣方面　元月十四日晨有日賊五百餘　突向平山兩龍墟陣地猛攻　我守軍奮勇應戰　相持半日　賊勢頓挫　旋即增援八百餘　幷藉飛機助戰　當時因炮火猛烈　陣地被毀殆盡　另退守第某線之既設陣地　十八日午賊又增加千餘　幷附戰車十餘輛　向北進攻圖逆襲花縣　我以處處無死守價值　遂扼守某某某要點　誘賊深入　俟機出擊　軍田之敵　曾一度西犯　經我自衛團截擊　潰不成軍　咸向赤泥墟逸去

▲岳陽方面　岳陽附近及鐵路沿線　我游擊隊極形活躍　敵感應付困難　竭力縮短戰線　固守據點　十九日我游擊隊某部向岳陽之敵襲擊　曾一度衝入東門與賊混戰　旋以敵火力優勢　加之以任務達成　我即退出城郊扼守　敵亦未敢冒然出城　廿日單容附近發現敵汽艇二艘　期渡洞庭滋擾　當被我守軍發覺　予以迎頭痛擊　迄未得逞

▲永修方面　贛西之敵除白槎若溪　虬津一帶　留有少數部隊據守外　主力均置于德安陽新間整補　修河北岸之敵　不時向南岸發炮　察其意　無非虛張聲勢　對我軍施以恫嚇　我游擊隊某部正在南潯線附近破壞敵方之交通　敵方於鐵路沿線加緊構築堡壘幷鐵絲網等　圖阻遏我游擊隊之行動云

●歐亞交通開一新史頁

中英直接航空將實現

中英航空運輸合約已在外部簽字
由中航及英帝航兩公司担任行走

路透社元月廿五日重慶電　行政院長孔祥熙今日宣布中國政府已與英帝國航空公司商定郵客空運合作辦法　中國方面之航運事業　由中航公司担任　專走由中國緬甸至香港之航線　又由中國經緬甸至英倫之壹段航線　由英帝航公司派機行走　中英兩國此後交通　益爲便利　中英商務關係　亦必賴以增進　回憶數百年前　中英交通路線穿過亞洲大陸　運輸商人籍駝馬隊以運輸絲茶　及其他貨品赴歐洲

（續祖國貳）

壽同春藥房

SO HONG CHUN
1706 10 Ave.
Regina, Sask. Can.

▲救暈聖藥　獨步專治頭暈眼花精神彷彿一名發頭暈世人多以爲小病忽之豈亦爲危急之症也及早醫治尤易爲力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及恨成千古矣全服貳元

▲法製生地　專一治鼻血之神巧妙藥也壹元

▲戒烟靈丹　又名自然戒烟丹耆用此丹戒烟雖至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元

▲便血良藥　獨步專治腸風下血壹名腸紅世之患者每多悞作血痔或他症調治豈知背道而馳積重日深竟無可挽每服三元

▲跌打奇藥　此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元

良醫在此　運疑自悞

此像是名滿百粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧半農先生近照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳

▲脚症良藥　治水土不服脚腫軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元

▲永明眼藥　統治一切眼疾之妙藥也壹元

▲紫霞霜　此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元

代理佛山梁家園名馳天下藥品包愈夢滑飲獨步專治夢滑二症二元耳聾復聽飲統治一切腎虛諸症耳聾耳鳴尤效二元瘡科損口拔毒生肌埋口膏移膏藥壹元氣痛肚痛斷根藥貳元耳科聖丹統治一切耳患膿血痛疼敷之立效貳元

本枝藥房專賣粵東各名家正字號丸藥爲宗旨藥品乃直由廣州壽同春老號選辦寄來諸君需求正藥祈留意焉如光顧先寄銀單包支郵費COD恐不便受若寄國外當從新例妥辦一切購藥者可省打稅等手續

余著春專醫

師自粵東醫院同事名振華南之印度佛家真傳痔科神醫阿汶君包除一切痔瘺醫藥十元通函就醫祇先收定貳元餘欵愈時方取法還至妙敷藥數天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大藥房

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備·如包物紙·厠紙·繩仔·信皮·紙筆墨·及學校用品·華友光顧·請留意焉··

Columbia Paper Co.
Vancouver,-Victoria,

哥林比亞紙公司謹啟

雲高　**白羊樓書庄**　域多

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁藥水
每罇四元
目錄印備函索即奉

麥文醫家

將病狀報告
投藥對症好

◀通信字▶
MARK MOON
438 Pender E.
Vancouver, B.C.

▲麥文皮膚濕癢斷根藥膏　專治皮膚頑癬疥癩二角風疹粒惡毒疔瘡因傷受毒濕癢爛手爛脚一切皮膚癢症無論先醫均能醫愈如有同症者請宜試之每盒二兩壹員發行另議

▲响尾蛇油去風濕膏藥包醫斷根　凡有梓里染受水濕入身及至血氣既衰當遇天時變化其濕水在內亦隨時而變動以是有風濕骨痛凡有風濕者及各癢症買得予之膏藥貼之吸清濕水出來可能斷根每二張壹圓

內外全科　**中醫鍾樾生**　包醫花柳

寓賓來旅館二十二號房
JUNG YET SANG
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada

補血固精　腎中寶　每盒一元
神效　消痰止咳丸　每罇三毛五
播除百毒　毒必消藥精　每料三元
治白濁最爲神速消內毒極爲靈驗
担保兩日全愈　白濁洗射水　每罇一元五
包愈永不復發　斷根脫痔散　每料一元
房中快樂水　每罇五毫
性愛露　每罇壹元
（注意）各種藥品用法另單說明
代理處　廣萬生　金利源　輔行　國信

廣裕隆雜貨藥材發行

KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 Pender St. E.　Phone Sey. 9026
Vancouver, B.C.

○新到
冬節貨品
水仙花
新枝乾
送禮茶
貨靚價平
行情印便　函索即寄
僑胞光顧　無任歡迎

李天助馳名濕毒藥膏

李天助馳名濕毒藥膏
寰球唯一皮膚症之聖藥
愈人千萬確有奇效
[illegible]
定價每盒弍元
李天助止癢解毒水
非常靈驗遠近知名
[illegible]

中外各埠商號均有代理分銷

[illegible]

域多利埠　**李天助**　雲高華埠

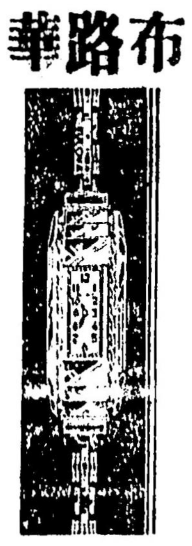
TEEN JORE
256 East Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada

廣珍金店

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 8069

本號開設于雲埠經三十餘年常備各款中·西·十足金·新穎首飾

布路華



男女裝價由貳十四元七五起

最近又辦到大幫壹九三九年各著名公司新款手錶袋錶如·布路華·爹利陣··瑞士··等公司出品價錢相宜瑞士公司手錶十五粒石男裝由七元九毛五起女裝由八元九毛五起

KUO KONG SIK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. E.　VANCOUVER B.C.

○○○華人最完備之衣裳店

一再減價··中國紡綢之平·爲從來所未有·比較平過着棉布··其他貨品··亦平至不可思議·諸君購貨請爲留意·包得十足滿意··

最著名羊毛衫平賣
正字號95蝦肉色羊毛內衣每件壹元六毛九
正字號71蝦肉色羊毛內衣每件七毛五仙
正字號VIKING紅邊黃羊毛內衣每件四元五
雪白加重大紡說衫每二件拾元
雪白柳條大紡說衫每二件拾壹元五

褸仔　如壹次買足壹打包車字不另收費
厚白帆布褸仔每件壹元三毛九
G60厚白斜紋褸仔每件壹元五
G48壹號斜紋唐汗每件壹元
G10厚白斜紋番褲每条壹元五

圍身平賣
壹號白斜紋圍方身每条貳毛七
壹號白斜紋企圍身每条三毛三
壹號原色斜紋企圍每条三毛

茶巾　車字每打貳毛五
白厚利華茶巾17X17每打八毛五
靚蔴花茶巾18X18每打壹元貳
靚蔴花茶巾20X20每打壹元五

檯布　縫工每張五仙　車字每打貳毛五
G27靚蔴花檯布五十四寸濶每碼四毛
G27靚蔴花檯布六拾三寸濶每碼五毛五
S10雪白厚結檯布五十四寸濶每碼三毛六
S10仝上……六十三寸濶每碼四毛二
S10仝上……七十寸濶每碼四毛八
寄費貴客自理

平貨極多　目錄印便
如蒙取閱　函索即奉

▲雲埠陳穎川總堂民國廿八年職員表

正董　宜顯　副治安
財政　眞乾　副福忠
中文書記　明儉　副銳昌
西文書記　日進　副眞光
交際　銳明　副景山
催收員　明烋　德業　繼成　賢偉　星泰　社容
評議員　應梅　官暢　賢儉　應發　金炳　賢亨　日亮　鴻文　積泉　富華　孔星　大倫　應燦　永康　孟沛　孔墉
議長　翼耀　副宜棠
監督　宜談　副明鐃
調查　官早　副少佳
核數　桃嵩　副優謀